



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 50

Donnerstag, 06. Juni 2019

KW 23

Neues Löschgruppenfahrzeug LF 10 der Abteilung Stegen geweiht

Am Sonntag, dem 26.05.2019 wurde das neue LF10 für die Abteilung Stegen offiziell geweiht. Diakon Bernhard Stoffel-Braun und Pfarrer Friedrich Geyer segneten das Fahrzeug feierlich. Im Beisein zahlreicher Feuerwehrkameraden und Besucher freute sich Bürgermeisterin Fränzi Kleeb über die Anschaffung des neuen Fahrzeuges, welches das 31 Jahre alte Löschfahrzeug LF 8 ersetzt. In Ihrer Ansprache betonte sie, dass es für die Gemeinde und den Gemeinderat sehr wichtig ist, dass die Stegener Feuerwehr mit ihren Abteilungen technisch gut ausgerüstet ist und über einen modernen Fuhrpark verfügt. Die Bürgermeisterin bedankte sich beim Landkreis, für den stellv. Kreisbrandmeister Karl-Heinz Strecker gekommen war, für die Bezuschussung des Fahrzeuges i.H. von 90.000 Euro. Insgesamt kostete das Fahrzeug 355.000,- Euro, wovon die Gemeinde 265.000,- Euro finanzierte. Stegens Kommandant Peter Rombach und Abteilungskommandant Markus Schuler sind zufrieden mit der Entscheidung und dankten allen, die sich für das neue LF 10 stark gemacht haben. Festlich umrahmt wurde der Feuerwehrhock vom Musikverein Stegen.





STEGEN

Pfingst-Sport-Fest

www.Pfingstsportfest.com

Fr.
7.6.

Sa.
8.6.

So.
9.6.

Mo.
10.6.

17:00 AH-Turnier
anschl. **SCHLAGER-PARTY** mit
Van Baker & Band
Nonstop-Live & DJ-Party
VVK: www.reservix.de

10:00 Turnier d. Betriebs- & Freizeitmannschaften
anschl. **Lederhosen & Dirndl-Gaudi**
VVK: www.reservix.de



ZÜNFÜTTIG. ROCKIG. ORIGINAL.

11:00 Turnier d. örtl. Vereine & Frauenfußballturnier
anschl. **Die absolute Kult-Party** mit
Wilde Engel
VVK: www.reservix.de

11:00 **Großer Familientag**
Hüpfburg, Torschusswand und Vieles mehr...

11:30 Frühschoppenkonzert mit dem
Musikverein Wittental
Juniorenturniere

Veranstalter: FSV Rot-Weiß Stegen 1962 e.V.

72 Stunden ohne Kompromiss!

Die KJG hat die gestellte Aufgabe mit Bravour bestanden! Noch bis zum Schluss wurde gefegt, gewischt und aufgeräumt. Dann, nach fast 72 Stunden der erlösende Count-Down zum Aktionsende. Niklas Helmlé und Lukas Schwörer stellten vor, was die Gruppe in 72 Stunden geschafft hat. Es wurde der Raum gestrichen, die Theke erneuert, Schränke geputzt, ein Podest gebaut und neue Lichteffekte installiert. Zusätzlich zierte nun ein Graffiti den Jugendraum. Fränzi Kleeb, Bürgermeisterin und Schirmherrin des Projektes lobte das Engagement der Jugendlichen und jungen Erwachsenen und war sichtlich beeindruckt von deren Tatendrang und Gruppenzusammenhalt.

David Krapp, Vertreter des Förderkreises Offene Jugendarbeit Stegen e.V. bedankte sich ebenso bei der Gruppe und fügte hinzu, dass die Erneuerung des Raums einen Mehrwert für alle Jugendlichen in Stegen habe. Andreas Hummel, Leiter des Kinder und Jugendbüros und Ansprechpartner für die Jugendräume in Stegen ergänzte, dass es während der Aktion immer eine wahnsinnig gute, entspannte, offene Stimmung auf der „Baustelle“ war und dass er sich auch zukünftig mit der KJG Stegen viele Projekte in Kooperation vorstellen kann.





AKTUELLES AUS STEGEN

20jährige Jubiläum

Anlässlich des 20jährigen Jubiläums des Impuls Ateliers in Wittenal gratulierten der Inhaberin Ines-M. Paegert Ortsvorsteher Klaus Göppentin und Bürgermeisterin Fränzi Kleeb. Im Beisein zahlreicher Gäste wurde zum Geburtstag die Gemeinschaftsausstellung der im Atelier arbeitenden Gruppen eröffnet.



Abenteuer-Kanu

Das im Sommerferienprogramm beworbene Angebot „Abenteuer-Kanu“ findet **nicht vom 12.08. bis 16.08.2019, sondern vom 01.08. bis zum 03.08.2019** statt. Information und Anmeldung: Kinder- und Jugendbüro Stegen. Leitung: Andreas Hummel, Tel. 39 69 58, jugendreferat@stegen.de.

Außensprechstunde der Beratungsstelle

für ältere Menschen und Angehörige in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf in Stegen. Frau Horn von der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige Dreisamtal bietet ab Juni immer am ersten Mittwoch des Monats eine Außensprechstunde in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf in Stegen an. In der Zeit von 13:30 bis 15:30 können Ratsuchende Fragen rund um das Thema selbständiges Leben im Alter klären, Tipps zur Organisation und Finanzierung der Pflege sowie Informationen zu Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige erhalten.

Um eine vorhergehende Terminvereinbarung für die erste Sprechstunde am 03.07.2019 wird unter der Telefonnummer: 391 114 gebeten.



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117
Notfallpraxis für Kinder -
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 07.06.2019, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Karls-Apotheke Freiburg, Leopoldring 5, Tel. 0761/34422
Sonntag	St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lärchenstr. 2, Tel. 7230
Montag	Loretto-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 52, Tel. 0761/74884
Dienstag	Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313
Mittwoch	Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9, Tel. 2766
Donnerstag	Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333
Freitag	St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lärchenstr. 2, Tel. 7230 1

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

Caritasverband für den Landkreis Breisgau Hochschwarzwald

Beratung für Migranten und Migrantinnen, EU-Bürger und EU-Bürgerinnen, Drittstaatler. Termine nach Vereinbarung in Stegen, Hauptstraße 2. Migrationsberatung für Erwachsene (MBE) ab 27 Jahren. Joachim Laux, Tel. 627289, E-Mail: joachim.laux@caritas-bh.de.

Zu verschenken

Fallerbahn und Fischertechnik (Reste), Tel. 3006.



AUS DEM RATHAUS

Redaktionsschlussänderungen

Wegen Pfingsten und Christi Himmelfahrt ist der Redaktionsschluss für die **24. Woche am Freitag, 07.06.2019, und für die 25. Woche am Fr., 14.06.2019.** Redaktionsschluss jeweils um 8.00 Uhr. Wir bitten um Beachtung!

Geschwindigkeitsmessungen

Folgende Geschwindigkeitsmessungen wurden vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 12.04.2019
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: L 133
 Einsatzzeit: 6.23 – 11.25 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 1170
 Beanstandungen: 39
 Höchstgeschwindigkeit: 73

Datum: 17.04.2019
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50
 Messpunkt: OT Eschbach, Mitteltal
 Einsatzzeit: 4.59 – 11.12 Uhr
 Gemessene Fahrzeuge: 587
 Beanstandungen: 36
 Höchstgeschwindigkeit: 67

Wahlergebnisse vom 26. Mai 2019 in Stegen

Europawahlen

Die Wahlbeteiligung in der Gemeinde Stegen einschließlich der Ortsteile und der Briefwähler betrug 73,5 % (zum Vergleich 2014: 63,9 %). Die Ergebnisse in % können aus der folgenden Tabelle entnommen werden:

Wahlbezirk	CDU	SPD	GRÜNE	AfD	FDP	Sonstige
Stegen-Ort	29,4	13,0	32,5	6,7	3,1	15,3
Eschbach	38,0	10,7	17,1	9,0	6,3	18,9
Wittental	31,9	9,6	29,3	10,2	5,1	13,9
Briefwahl	30,4	14,2	31,7	5,1	5,6	13,0
Gesamt	31,4	12,7	29,2	6,9	4,6	15,2
Gesamt (2014)	37,5	21,5	18,2	3,9	18,9	

Wahl zum Kreistag am 26.05.2019 Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse für die Gemeinde

Gemeinde: Stegen
 Landkreis: Breisgau-Hochschwarzwald
 Wahlkreis: 008 Kirchzarten
 Land: Baden-Württemberg

Gemeinde / Wahlbezirk	Wahlberechtigte			Wähler			Stimmzettel			Stimmen						
	Laut Wählerverzeichnis		insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	insgesamt	darunter mit Wahrschein	Stimmzettel		Stimmen gültig	Von den gültigen Stimmen entfallen auf den Wahlvorschlag							
	Ohne Sperrvermerk "W" (Wahrschein)	mit Sperrvermerk "W" (Wahrschein)				A	B		ungültig	gültig	E 1	E 2	E 3	E 4	E 5	E 6
A 1	A 2	A 3	A	B	B 1	C	D	E	CDU	FWG-BH	SPD	GRÜNE	FDP	AfD	LISB	
Stegen																
001-01 Stegen-Ort	1.670	511	-	2.181	1.107	-	23	1.084	5.265	1.976 37,53%	893 16,96%	684 12,99%	1.272 24,16%	101 1,92%	208 3,95%	131 2,49%
002-01 Stegen-Eschbach	704	220	-	924	462	-	18	444	2.147	993 46,25%	370 17,23%	123 5,73%	377 17,56%	74 3,45%	152 7,08%	58 2,70%
003-01 Stegen-Wittental	251	85	-	336	165	-	7	158	770	261 33,90%	230 29,87%	38 4,94%	155 20,13%	3 0,39%	64 8,31%	19 2,47%
Zwischensumme Wahlbe	2.625	816	-	3.441	1.734	-	48	1.686	8.182	3.230 39,48%	1.493 18,25%	845 10,33%	1.804 22,05%	178 2,18%	424 5,18%	208 2,54%
900-01 Stegen Briefwahl	-	-	-	-	717	717	12	705	3.404	1.343 39,45%	608 17,86%	337 9,90%	833 24,47%	73 2,15%	131 3,85%	79 2,32%
Zwischensumme Briefwahl	-	-	-	-	717	717	12	705	3.404	1.343 39,45%	608 17,86%	337 9,90%	833 24,47%	73 2,15%	131 3,85%	79 2,32%
Insgesamt	2.625	816	-	3.441	2.451 71,23%	717	60	2.391	11.586	4.573 39,47%	2.101 18,13%	1.182 10,20%	2.637 22,76%	251 2,17%	555 4,79%	287 2,48%
davon Summe Wahlbezirke	2.625	816	-	3.441	1.734 50,39%	-	48	1.686	8.182	3.230 39,48%	1.493 18,25%	845 10,33%	1.804 22,05%	178 2,18%	424 5,18%	208 2,54%
davon Summe Briefwahl	-	-	-	-	717	717	12	705	3.404	1.343 39,45%	608 17,86%	337 9,90%	833 24,47%	73 2,15%	131 3,85%	79 2,32%

Kreistagswahl

	Parteien/Bewerber	Gesamt	001-01 Stegen-Ort	002-01 Eschbach	003-01 Wittental	900-01 Briefwahl
001	CDU					
101	Hall, Andreas	943	393	202	63	285
102	Riesterer, Matthias	597	261	123	31	182
103	Vosberg, Klaus	443	194	106	19	124
104	Kleeb, Fränzi	2,212	916	515	136	645
105	Glaser, Maxi	221	119	21	8	73
106	Junginger, Dietmar	86	50	12	2	22
107	Dr. Philipp, Albrecht	71	43	14	2	12
	Summe Wahlvorschlag	4,573	1,976	993	261	1,343

002	FWG-BH					
201	Winterhalter, Franz Josef	904	372	172	66	294
202	Schauenberg, Gabriele	179	86	32	13	48
203	Spiegelhalter, Peter	262	111	49	20	82
204	Martin, Michael	122	67	26	7	22
205	Göppentin, Klaus	634	257	91	124	162
	Summe Wahlvorschlag	2,101	893	370	230	608

003	SPD					
301	Engesser, Bernd	157	105	12	6	34
302	Meybrunn, Peter	213	110	28	9	66
303	Sühr, Jennifer	428	278	34	10	106
304	Riedl, Rose	135	77	15	3	40
305	Maier, Christoph	119	54	25	3	37
306	Fritz, Petra	50	17	5	1	27
307	Sturm, Simon	80	43	4	6	27
	Summe Wahlvorschlag	1,182	684	123	38	337

004	GRÜNE					
401	Schult, Hannelore	415	216	60	24	115
402	Dr. Lechner, Marco	397	177	68	28	124
403	Krogmann, Elisabeth	549	293	54	28	174
404	Müller, Pit	788	368	126	37	257
405	Wax, Gerlinde	201	86	28	15	72
406	Maier, Daniel	105	49	20	8	28
407	Drescher, Ulrich Martin	182	83	21	15	63
	Summe Wahlvorschlag	2,637	1,272	377	155	833

005	FDP					
501	Schlenker, Pascal	56	24	19	1	12
502	Rösner, Diane	67	27	18	1	21
503	Beckmann, Jochen	65	30	20	1	14
504	Düsterdiek, Pawel	24	6	6	0	12
505	Brugger, Thomas	39	14	11	0	14
	Summe Wahlvorschlag	251	101	74	3	73

006	AfD					
601	Hauser, Gerhard	386	144	110	41	91
602	Lippold, Robert	169	64	42	23	40
	Summe Wahlvorschlag	555	208	152	64	131

007	LISB					
701	Schatz, Holger	135	60	29	11	35
702	Giegold, Brit	88	39	16	6	27
703	Gißler, Jürgen	64	32	13	2	17
	Summe Wahlvorschlag	287	131	58	19	79

Im Wahlkreis 008 Kirchzarten wurden für den Kreistag folgende Personen gewählt:

Hall, Andreas (CDU) 6.642 Stimmen; Kleeb, Fränzi (CDU) 4.476 Stimmen; Winterhalter, Franz Josef (FWG-BH) 5.268 Stimmen
Meybrunn, Peter (SPD) 2.327 Stimmen; Schult, Hannelore (GRÜNE) 3.284 Stimmen

**Wahl zum Gemeinderat am 26.05.2019
Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse
für die Gemeinde**

Gemeinde: Stegen
Landkreis: Breisgau-Hochschwarzwald
Land: Baden-Württemberg

Gemeinde / Wahlbezirk	Wahlberechtigte					Wähler			Stimmen											
	Laut Wählerverzeichnis		mit Sperr- vermerk "W" (Wahlschein)	A 2	A 3	insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	insgesamt	darunter mit Wahlschein	Stimmzettel		Von den gültigen Stimmen entfallen auf den Wahlvorschlag									
	Ohne Sperr- vermerk "W" (Wahlschein)	A 1							ungültig	gültig	E 1	E 2	E 3	E 4						
Stegen																				
001-01 Stegen-Ort	1.662	511	-			2.173	1.103	-		34	1.069	14.095	4.180 29,66%	4.137 29,35%	3.925 27,85%	1.853 13,15%				
002-01 Stegen-Eschbach	700	219	-			919	461	-		15	446	5.871	2.354 40,10%	2.243 38,21%	957 16,30%	317 5,40%				
003-01 Stegen-Wittental	249	85	-			334	165	-		8	157	2.082	584 28,05%	1.002 48,13%	410 19,69%	86 4,13%				
Zwischensumme Wahlbezirke	2.611	815	-			3.426	1.729	-		57	1.672	22.048	7.118 32,28%	7.382 33,48%	5.292 24,00%	2.256 10,23%				
900-01 Stegen Briefwahl	-	-	-			-	709	709		16	693	9.085	2.874 31,64%	2.713 29,86%	2.449 26,96%	1.049 11,55%				
Zwischensumme Briefwahlergebnis	-	-	-			-	709	709		16	693	9.085	2.874 31,64%	2.713 29,86%	2.449 26,96%	1.049 11,55%				
Insgesamt	2.611	815	-			3.426	2.438 71,16%	709		73	2.365	31.133	9.992 32,10%	10.095 32,43%	7.741 24,86%	3.305 10,62%				
davon Summe Wahlbezirke	2.611	815	-			3.426	1.729 50,47%	-		57	1.672	22.048	7.118 32,28%	7.382 33,48%	5.292 24,00%	2.256 10,23%				
davon Summe Briefwahl	-	-	-			-	709	709		16	693	9.085	2.874 31,64%	2.713 29,86%	2.449 26,96%	1.049 11,55%				

Gemeinderatswahl am 26.05.2019

Endergebnis Stegen

Gewählt = G
Ersatzbewerber = E
Ausgleichssitz = A
durch Los = L

GEMEINDEERGEBNIS

CDU

03	01	Gutzweiler, Stephan	1.336	G
10	02	Rösch, Daniel	1.329	G
11	03	Rombach, Martin	1.271	G
09	04	Möltgen, Wolf Dieter	1.047	G
02	05	Ernst, Sonja	862	G
04		Heizmann, Tobias	776	E
01		Behrends, Sabine	741	E
07		Läufer, Werner	609	E
05		Isfort, Wolfgang	487	E
14		Würmle, Jannik	445	E
13		Wehrle, Matthias	413	E
08		Litzner, Lorena	307	E
06		Kohn-Maier, Marjeta	194	E
12		Schalk, Dieter	175	E

FWG

14	01	Willmann, Stefan	1.204	G
04	02	Göppentin, Klaus	1.005	G
10	03	Schweizer, Johannes	934	G
08	04	Martin, Matthias	920	G
03	05	Fink, Leo	877	G
06		Hummel, Andreas	766	E
05		Hug, Andrea	690	E
09		Rebmann, Rudi	685	E
02		Braitsch, Daniel	635	E
11		Vinnay-Wolf, Simone	606	E
01		Bölili, Stefan	544	E
07		Kintzinger, Rainer	535	E
12		Volk, Patrick	485	E
13		Werner, Max	209	E

GRÜNE

01	01	Müller, Pit	1.364	G
03	02	Dr. Stumpf, Michael	1.059	G
02	03	Krogmann, Elisabeth	852	G
05		Meister, Klaus	599	E
10		Krogmann, Eva	580	E
04		Edele, Marlene	574	E
06		von Zastrow, Ute	559	E
09		Hinz, Uwe	459	E
08		von Zastrow, Matthias	406	E
11		Schilken, Peter	378	E
13		Grotefendt, Jörg	355	E
12		Geiß, Ingrid	323	E
07		Mosig-Baumeister, Götz	233	E

SPD

01	01	Gleißmann, Claudia	727	G
07		Sühr, Jennifer	598	E
02		Rauschkolb, Mark	480	E
03		Amaranto-Raff, Katja	442	E
05		Wassermann, Margret	419	E
04		Geist, David	288	E
06		Hartung, Isolde	214	E
08		Dick, Andrea	137	E

Ortschaftsratswahl Eschbach am 26.05.2019
Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse
für die Gemeinde

Ortschaft: Stegen-Eschbach
 Landkreis: Breisgau-Hochschwarzwald

Land: Baden-Württemberg

Gemeinde / Wahlbezirk	Wahlberechtigte			Wähler			Stimmzettel		Stimmen	Von den gültigen Stimmen entfallen auf den Wahlvorschlag		
	Laut Wählerverzeichnis		insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	insgesamt	darunter mit Wahrschein	ungültig	gültig	gültig				
	Ohne Sperr- vermerk "W" (Wahrschein)	mit Sperr- vermerk "W" (Wahrschein)							A 3	A	B	B 1
	A 1	A 2	A 3	A	B	B 1	C	D	E	E 1	E 2	E 3
										CDU	FWG	GRÜNE
Stegen-Eschbach												
002-01 Stegen-Eschbach	700	219	-	919	646	185	14	632	4.667	1.870	2.394	403
										40,07%	51,30%	8,64%
Insgesamt	700	219	-	919	646	185	14	632	4.667	1.870	2.394	403
					70,29%					40,07%	51,30%	8,64%

Ortschaftsratswahl Eschbach am 26.05.2019
Endergebnis Stegen/Eschbach

Gewählt = G
 Ersatzbewerber = E
 Ausgleichssitz = A
 durch Los = L

GEMEINDEERGEBNIS

CDU

04 01 Rombach, Martin	715 G
01 02 Ernst, Sonja	468 G
02 03 Isfort, Wolfgang	256 G
03 Mehler, Andreas	230 E
05 Würmle, Jannik	201 E

FWG

04 01 Schweizer, Johannes	635 G
03 02 Martin, Matthias	515 G
01 03 Hummel, Andreas	464 G
02 04 Kintzinger, Rainer	390 G
05 Vinnay-Wolf, Simone	390 E

GRÜNE

01 01 Hinz, Uwe	403 G
-----------------	-------

**Ortschaftsratswahl Wittental am 26.05.2019
Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse
für die Gemeinde**

Ortschaft: Stegen-Wittental
Landkreis: Breisgau-Hochschwarzwald

Land: Baden-Württemberg

Gemeinde / Wahlbezirk	Wahlberechtigte				Wähler		Stimmzettel		Stimmen		Von den gültigen Stimmen entfallen auf den Wahlvorschlag	
	Laut Wählerverzeichnis		insgesamt (A 1 + A 2 + A 3)	insgesamt	darunter mit Wahrschein	ungültig	gültig	gültig	gültig	E 1		E 2
	Ohne Sperr- vermerk "W" (Wahrschein)	mit Sperr- vermerk "W" (Wahrschein)								A 3	A	B
A 1	A 2	A 3	A	B	B 1	C	D	E	E 1	E 2		
Stegen-Wittental												
003-01 Stegen-Wittental	249	85	-	334	244	79	12	232	1.354	993	361	73,34% 26,66%
Insgesamt	249	85	-	334	244 73,05%	79	12	232	1.354	993 73,34%	361 26,66%	

**Ortschaftsratswahl Wittental am 26.05.2019
Endergebnis Stegen/Wittental**

Gewählt = G
Ersatzbewerber = E
Ausgleichssitz = A
durch Los = L

GEMEINDEERGEBNIS

FWG

05 01 Rombach, Peter	264 G
02 02 Göppentin, Klaus	239 G
06 03 Sumser, Peter	128 G
03 04 Hug, Andrea	127 G
01 Fehr, Achim	123 E
04 Dr. Lieser-Feißt, Caroline	112 E

CDU

01 01 Heizmann, Tobias	174 G
03 02 Raufer, Annemarie	115 G
02 Möltgen, Wolf Dieter	72 E

Gemeinde Stegen sucht

Für unseren kommunalen Kindergarten Eschbach suchen wir baldmöglichst

**eine pädagogische Fachkraft (50-80 %), unbefristet,
eine/n Erzieher/in im Anerkennungsjahr,
sowie eine flexibel einsetzbare Vertretungskraft, unbefristet
(jeweils m/w/d)**

In unserem Kindergarten werden bis zu 50 Kinder im Alter von 1 - 6 Jahren in einer Kleinkindgruppe und zwei Kindergartengruppen betreut. Die pädagogische Arbeit ist angelehnt an Aspekten des offenen und situations-orientierten Ansatzes sowie an den Orientierungsplan Baden-Württemberg.

Wir bieten Ihnen:

- eine familiäre Einrichtung mit interessanter und abwechslungsreicher Tätigkeit
- ein motiviertes, engagiertes und qualifiziertes Team
- angenehmes Arbeitsklima
- gruppeninternes und gruppenübergreifendes Arbeiten
- regelmäßige Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- betrieblichen Gesundheitsschutz und betriebliches Gesundheitsmanagement
- gute Zusammenarbeit mit dem Träger

- eine engagierte Elternschaft

- Bezahlung nach Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst, Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE), mit allen üblichen Sozialleistungen

- hervorragende Anbindung des Kindergartens an den Öffentlichen Personennahverkehr

Ihr Profil für die Fachkraftstelle:

- Sie sind Fachkraft nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz (KiTaG)
- Sie arbeiten selbständig und eigenverantwortlich
- Sie sind kreativ, flexibel sowie kommunikationsstark
- Sie haben Erfahrung mit Portfolioarbeit
- Sie verfügen über Fachkompetenz und Teamfähigkeit
- Sie arbeiten engagiert mit dem Team, dem Träger und den Eltern zusammen
- Sie arbeiten nach dem Orientierungsplan Baden-Württemberg

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis spätestens 30. Juni 2019** an: Bürgermeisteramt Stegen, Herr Link, Dorfplatz 1, 79252 Stegen bzw. per E-Mail möglichst in einer Anlage an bewerbung@stegen.de. Für Rückfragen stehen Ihnen Frau Herrmann vom Kindergarten Eschbach, Tel. 61030, oder Herr Link, Tel. 396923, gerne zur Verfügung.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sammlung ungarischer Familie

im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald unzulässig. Die Umweltbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald weist darauf hin, dass eine in diesen Tagen per Handzettel im Landkreis angekündigte Sammlung von Gegenständen aller Art durch eine ungarische Familie unzulässig ist. Entsprechende Zettel auf denen eine Sammelaktion am 29. Mai angekündigt wurde, fanden sich zum Beispiel in Briefkästen in Heitersheim. Darin wird gebeten, unter anderem Elektrogeräte, Metall oder Kleidung vor dem Haus zu deponieren, damit diese dann zu bestimmten Zeiten abgeholt werden könnten. Auch wird angeboten, stillgelegte Autos zu entsorgen. Die Umweltbehörde wertet diese Sammlung als Abfallsammlung und betont, dass diese Sammlung nicht angemeldet und dementsprechend auch nicht zulässig ist.

Das Landratsamt bittet die Bürgerinnen und Bürger keine Gegenstände am Straßenrand zu deponieren. Es muss davon ausgegangen werden, dass nur die wertvollen Teile mitgenommen würden und der Rest liegen bleibt.

Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald

Wir laden Sie zu unserer kostenlosen Exkursion mit dem LEV am Freitag, 19.07.2019, 15.30–18.00 Uhr, anschließend Möglichkeit zur Einkehr in der Hütte Höfner Hütte – Hoch über dem Dreisamtal. Treffpunkt: Parkplatz Höfner Hütte oder P&R-Parkplatz Paduaallee 14.20 Uhr zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Leitung: Judith Streiling und Reinhold Treiber (0761 / 21 87 58 90). Zur besseren Planung wird um Rückmeldung gebeten, wenn möglich. Thema: Auf den historischen Rinderweiden des Höhenrückens zwischen Höllental und Zastler lassen sich viele spezifische und seltene Pflanzenarten finden. Weidbuchen, Wildrosen und Magerrasen kennzeichnen die Flächen. Mehr über Landschaftspflege und Beweidung erfahren. Für: Botanisch Interessierte Bürgerinnen und Bürger, Dienstleister, Landwirte.

Sanierungsarbeiten an der B 31

Schwabentor- und Greiffeneggbrücke in der Pfingstwoche 8. bis 13. Juni komplett gesperrt. VAG erneuert im Baustellenbereich Schienen und Gleise. Die Stadtverwaltung empfiehlt den Bereich in dieser Woche großräumig zu umfahren. Pendlerinnen und Pendlern aus Richtung Schwarzwald wird dringend empfohlen, mit der Höllentalbahn zu fahren. Nachdem die B 31 von der Leo-Wohleb-Brücke bis zur Signalanlage Schwabentorring saniert wurde, müssen nun noch die Kreuzungsübergänge Schwabentorring und Greiffeneggring in Ost-West-Richtung saniert werden. Die Länge der Baustrecke beträgt 70 Meter. Gemeinsam mit dem Garten- und Tiefbauamt saniert die Freiburger Verkehrs AG die Gleisübergänge, die ebenfalls in schlechtem Zustand sind und durch Unebenheiten zusätzlichen Lärm verursachen. Um den Verkehr so gering wie möglich zu beeinträchtigen, beginnen die Bauarbeiten am Pfingstamstag, 8. Juni, frühmorgens und dauern bis zum darauffolgenden Donnerstag, 13. Juni, wobei auch an den Pfingstfeiertagen gearbeitet wird.

Die Fahrtrichtung West-Ost der B 31, von der Autobahn Richtung Donaueschingen, ist von der Baumaßnahme nicht betroffen. Während der Bauarbeiten muss aus Sicherheitsgründen auch eine Fahrspur des Tunnels in Richtung Freiburg gesperrt werden.

Zur Ausführung der Bauarbeiten muss der Verkehr im Zuge des Schwabentorring und Greiffeneggrings komplett gesperrt werden. Die B 31 selbst ist während dieser Zeit im Baustellenbereich nur einspurig befahrbar. Vom Greiffeneggring Richtung Donaueschingen wird der Verkehr zunächst Richtung Kronenbrücke umgeleitet, wo die Möglichkeit besteht, wieder stadtaus-

wärts Richtung Donaueschingen auf die B 31 zu gelangen. Da die Schwabentorbrücke komplett gesperrt ist, wird der Verkehr auf der B 31 bis zur Brauerei Ganter umgeleitet, wo eine Kopfwendemöglichkeit besteht und in Richtung Schlossberggring gefahren werden kann. Fußgängerinnen und Fußgänger sowie Radfahrende werden im Baustellenbereich umgeleitet. Hinweistafeln in Hinterzarten und Kirchzarten weisen bereits 2 Wochen vorher auf die erschwerte Durchfahrt in Freiburg hin.

Schienenarbeiten der VAG – Stadtbahnlinie 1 endet am Bertoldsbrunnen

Auch die Freiburger Verkehrs AG wird mit Bauarbeiten vor Ort sein und im Baustellenbereich die Beläge im Schienenbereich erneuern. Außerdem nutzt die Freiburger Verkehrs AG die Zeit der Sperrung des Stadtbahnverkehrs auf der Linie 1 dazu im Bereich der Haltestelle Schwabentor rund 45 Meter Gleis auszutauschen. Wegen Bauarbeiten endet die Stadtbahnlinie 1 vom 8. bis 13. Juni aus Landwasser kommend bereits am Bertoldsbrunnen. Im östlichen Abschnitt wird dann Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen angeboten. Dieser startet an der Endhaltestelle Laßbergstraße. Von dort fahren die Busse entlang des Linienwegs der Stadtbahn bis zur Haltestelle „Maria-Hilf-Kirche“. Dabei wird im Bereich der Haltestellen immer am Straßenrand gehalten. Danach biegen die Busse in die Talstraße ab. Dort sind Ersatzhaltestellen für „Brauerei Ganter“ und „Schwabentorbrücke“ eingerichtet.

Auf dem Rückweg Richtung Littenweiler starten die Busse in der Lessingstraße auf Höhe der Lessingschule. Von dort fahren sie entlang des Fahrwegs der Linie 1 zurück zur Laßbergstraße wobei bei allen Stadtbahnhaltestellen – auch bei der Schwabentorbrücke und Brauerei Ganter – Ersatzhaltestellen am Straßenrand eingerichtet sind. Die Haltestelle „Oberlinden“ kann in dieser Zeit nicht bedient werden. Im Nachtverkehr fahren die Busse nach der Talstraße direkt zum Bertoldsbrunnen. Nächster Halt stadtauswärts ist dann bei der Lessingschule.

Das Garten- und Tiefbauamt empfiehlt während dieser Woche möglichst auf alternative Verkehrsmittel umzusteigen oder den Bereich weiträumig zu umfahren. Insbesondere Pendlerinnen und Pendlern aus Richtung Schwarzwald und den östlichen Stadtteilen wird dringend empfohlen mit der Höllentalbahn zu fahren. Das Garten- und Tiefbauamt und die Freiburger Verkehrs AG bitten für die notwendigen Sanierungsarbeiten, die in erster Linie auch dazu dienen, den Lärm für die betroffenen Anliegerinnen und Anlieger zu reduzieren, um Verständnis.



KLLIMASCHUTZ IN STEGEN

Klimatipp: „Zu schade zum Wegwerfen“

Nicht mehr gebrauchte Handys und Brillen können bei Miteinander Stegen abgegeben werden. Die Handys werden weitergegeben zum Recyclen, die Brillen zur weiteren Verwendung in Afrika. Bitte geben Sie Handys ohne Kabel und die Brillen ohne Etuis ab.



SCHULE/ KINDERGARTEN



Freie Schule Dreisamtal

Die blaue Botschaft

oder die Rettung der Phantasie – ein Theaterstück für Kinder ab 5 Jahren. Schülerinnen und Schüler der 4.-6. Klasse der Freien Schule Dreisamtal spielen am 05.06. und 06.06.2019 jeweils um 18.30 Uhr das Theaterstück „Die blaue Botschaft“ im Theaterraum der Freien Schule. Sechs Kinder, die in einer grauen, kalten und von Computern regierten Welt aufwachsen, geraten nach „Blauland“, wohin sie

gerufen wurden, um die Phantasie zu retten. Sie begegnen dort seltsamen Wesen, von denen sie um Hilfe gebeten wurden, denn: Die Grauen haben schon fast das ganze Blauland aufgefressen! Wird es den Kindern gelingen, Blauland zu retten und so auch ihre eigene Welt wieder lebendig werden zu lassen? Dazu müssen sie alle ihre eigenen, abenteuerlichen Prüfungen bestehen. Das Stück wurde 1983 von SchülerInnen einer 7. Klasse geschrieben, zu einer Zeit, in der es kaum PCs in Haushalten gab – heute wirkt es plötzlich seltsam aktuell. Der Eintritt ist frei! Da es nur begrenzte Plätze gibt, wird um Anmeldung unter 0162- 2734354 gebeten. Freie Schule Dreisamtal - Am Fischerrain 9 – Kirchzarten – 2. OG.



Der Waldorfkindergarten im Dreisamtal sucht

ab September 2019 eine/n FSJ-Iler/in für den Kindergarten. Unser Waldorfkindergarten mit zwei Regelgruppen, einer Ganztagesgruppe und einer Kleinkindgruppe liegt auf dem Gelände der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach nahe bei Freiburg und hat eine gute öffentliche Verkehrsanbindung. Über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns. Waldorfkindergarten Dreisamtal, Friedrich-Husemann - Weg 1, 79256 Buchenbach, info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de.



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Eschbach

Die nächste Probe findet am Mittwoch, dem 12.06.2019 um 20.00 Uhr statt.



VEREINSNACHRICHTEN



FSV Rot-Weiß Stegen

48. PFINGST-SPORT-FEST Stegen, 07. bis 10.Juni

Traditionell richtet der FSV Rot-Weiß Stegen wieder das weit über die Grenzen beliebte Pfingst-Sport-Fest aus. Dazu ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen. Über 500 ehrenamtliche Helfer werden sich um das Wohl der mehr als 8000 zu erwartenden Besucher auf dem Festgelände kümmern. An den vier Turniertagen messen sich in mehr als 180 Spielen 60 Fußballmannschaften um begehrte Preisgelder. An den drei Abendveranstaltungen werden wieder sehr viele Besucher aus nah und fern erwartet.

Belästigungen sollen vermieden werden

Stegen's mitgliederstärkster Sportverein benötigt diese Einnahmen u.a. für seine ganzjährige intensive Jugendarbeit der rund 300 Kinder/Jugendlichen und bittet die Bevölkerung über eventuelle Einschränkungen oder Lärmbelästigungen um Verständnis. Diese will der Verein in enger Zusammenarbeit mit Polizei, Feuerwehr und Gemeindeverwaltung weitestgehend eindämmen: regelmäßige „Reinigungstrupps“ werden im großen Radius um das Festgelände Unrat, Verunreinigungen, etc. beseitigen und laufende Lärmpegelmessungen werden abends mehrfach im weiteren Umkreis durchgeführt, um die gesetzlichen Grenzwerte einzuhalten.

Sicherheit wird GROSSgeschrieben

In enger Zusammenarbeit mit einem professionellen Sicherheitsdienstleister (Referenzen: Papst-Besuch, Southside-Festival, Sea of Love uvm) und mit der Gemeinde wurde vom Verein ein 80-seitiges Sicherheitskonzept erstellt, in dem alle erdenklichen Notfälle, Abläufe und Maßnahmen genauestens beschrieben sind. In dem Zusammenhang wird mehrfach über mehrere große Videowände und Bildschirme im Zelt und im Außenbereich ein Sicherheitsvideo gezeigt, um den abendlichen Besuchern mit Hilfe des Geländeplans Orientierung zu geben bzw. auf alle Notausgänge hinzuweisen und für den Jugendschutz zu sensibilisieren.

Kuchenspenden „sehr“ erwünscht

Mit einer Kuchenspende können auch „Sie“ die ehrenamtliche Arbeit des Vereins unterstützen. Bringen Sie Ihr Gebäck oder die Torte einfach und unangemeldet (am besten vormittags) während des Festbetriebes an der Kuchentheke vorbei. Sollten Sie schlecht zu Fuß sein, oder keine Bring-Möglichkeit für Ihren leckeren Kuchen haben, holen wir ihn auch gerne ab. Ein Anruf genügt: 9883782.

Leckeres Festtagsessen am Pfingst-Sonntag und -Montag

Am Sonntag und Montag bietet die Küche über die Mittagszeit wieder ein besonderes und günstiges Festtagsessen, so lange der Vorrat reicht: Rinderrouladen mit Spätzle und Rotkraut oder Käsespätzle mit Salat.

Das Fest-Programm

Freitag 07.06.2019

- Ab 17:00 Uhr: 3. Günter-Fehr-AH-Gedächtnisturnier mit 10 Mannschaften
- Ab 21:00 Uhr: Nonstop Schlager- & Oldie-Abend mit „Van Baker & Band“ sowie DJ-Team „Kuhstall-Rockers“

Samstag 08.06.2019

- Ab 10:00 Uhr: 29. Turnier für Betriebs- & Freizeitmannschaften
- Ab 21:00 Uhr: Volxxrock- Dirndl & Lederhosn-Gaudi mit „ALB-FETZA“

Sonntag 09.06.2019

- Ab 11:00 Uhr: 43. Turnier der örtlichen Vereine sowie 29. Frauenfußball-Turnier
- Über Mittagszeit: Besonderes Festtagsessen (solange Vorrat)
- Ab 21:00 Uhr: Die 16. Kult-Party mit „Wilde Engel“

Montag 10.06.2019

- Ab 11:00 Uhr: Grosser Familientag / Kinder-Hüpfburg
- Frühschoppenkonzert mit dem MV Wittental
- Über Mittagszeit: Besonderes Festtagsessen (solange Vorrat)
- Junioren-Spieltag



Musikverein Wittental e. V.

Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikverein Wittental e.V. findet am Freitag, den 14. Juni 2019 um 20.00 Uhr im Bürgeraal im Bürgerhaus Wittental statt. Wünsche und Anträge sind bis zum 16. April beim 1. Vorsitzenden Klaus Göppentin, Bachmättle 12, 79252 Stegen schriftlich einzureichen. Alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins Wittental sind herzlich eingeladen. Ihr Musikverein Wittental e.V.

Deutsches Rotes Kreuz Stegen

JRK Stegen - Kreistreffen am 1. Juni 2019

Beim diesjährigen JRK- Kreistreffen in Titisee- Neustadt erreichte das JRK- Team aus Stegen den 4. Platz. Über Sport- Spiele, politische Bildung und soziales Engagement bis hin zu Erste-Hilfe-Aufgaben war alles mit dabei. Nach dem spaßigen Wettbewerb kamen alle mit Medallien um den Hals zurück nach Stegen. Bei Interesse am Jugendrotkreuz gerne melden bei: malena.weissbach@drk-stegen.de.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

Freitag 07. Juni
18:30 Uhr Schloßkapelle:
Pfingstnovene
19:00 Uhr Schloßkapelle:
Eucharistiefeier

Samstag 08. Juni
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend
19:00 Uhr Schloßkapelle: Pfingstnovene

Dienstag 11. Juni
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

Freitag 14. Juni
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranz
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 15. Juni
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Sonntag, 09.06.2019
9.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 3+Z1)

Mittwoch, 12.06.2019
6.30 Uhr Pfingstwallfahrt auf den Lindenberg- Treffpunkt Kirche Eschbach
Eucharistiefeier 8.00 Uhr

Sonntag, 16.06.2019
9.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 4)

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Donnerstag, 06.06.19

17:00 Uhr Ökumenische Andacht, Pater-Middendorf Seniorenwohnanlage Stegen

Pfingstsonntag, 09.06.19

10:00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Geyer), Ökum. Zentrum Stegen

Pfingstmontag, 10.06.19

10:30 Uhr! Ökumenischer Gottesdienst (Pfr. Geyer/Pfr. Armbruster) bei der Thurnerkapelle, St. Märgen

Sonntag, 16.06.19

10:00 Uhr Gottesdienst (Prädikantin Holtz), anschl. Tee-im-Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, um 18:00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Ulrich Strub

Kinderchor: mittwochs, um 17:45 Uhr, ab 6 Jahre, im Ökumen. Zentrum, Stegen; Leitung: Heike Alpermann-Stange, Tel: 07660-1588

Kammerorchester: mittwochs um 20:00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten; Leitung: Carola Christ;

Kantorei: freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Leitung: Julian Handlos



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

DREISAMTAL Vor den Toren Freiburgs

Donnerstag, 6. Juni

9:30-16 Uhr: Der „Urwald“ am Rhein - geführte Bootsfahrt im Naturschutzgebiet Taubergießen (nur bei guter Witterung!): Mit einem Kleinbus geht es in die Ortenau nach Rust. Von dort aus findet die circa zweistündige, geführte Bootsfahrt mit einem traditionellen Stocherkahn durch die urwaldähnliche Auenlandschaft des Naturschutzgebiets Taubergießen nach Kappel statt. Bevor die Rückfahrt mit einem Kleinbus startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 Anmeldung und Infos: Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen. Preis inkl. Fahrt: 44 € pro Person.

Freitag, 7. Juni

11:45-15:15 Uhr: Gletschersee und Kuckucksuhr – Landschaftsführung durch den Hochschwarzwald (wetterunabhängig!): Mit einem Kleinbus geht es ins Höllental, zum Titisee und Fuß des Feldbergs sowie zum Todtnauer Wasserfall. An den Haltepunkten findet die Führung auf geschotterten und asphaltierten Wegen mit einer Länge von ca. 5 km und einer Steigung von ca. 110 m statt. Bevor die Rückfahrt startet, besteht ausreichend Zeit für eine Einkehr. Treffpunkt: Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 Anmeldung und Infos: Herr Dr. Schwendemann, Tel. 0761/ 8814 6599 bis 12 Uhr am Vortag. Teilnehmerzahl begrenzt auf 8 Personen. Preis inkl. Fahrt: 29 € pro Person.

17-18:30 Uhr: Bogenschießen für Jedefrau/Jedermann (ab 14 J) – keine Vorkenntnisse nötig! Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649. Kosten: Erwachsene 15 €, Schüler/Stud./Azubis 12 €.

Samstag, 8. Juni

Schnuppertag – Gleitschirmfliegen, Startart: WINDE- Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas



Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140, www.gleitschirmschule-dreyeckland.de Preis: 90 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130 €).

10-14:30 Uhr: Bogenschießen für die ganze Familie – Bogenschießen nur für Erwachsene in Begleitung ihrer Kinder, Enkel, Patenkinder... (7 bis 13 Jahre) mit vielfältigem Rahmenprogramm: Spiele, Kreatives, offenes Feuer mit (NEU!) der Möglichkeit zum Grillen und Bruzzeln (Selbstversorgung). Im Mittelpunkt der Aktivitäten stehen die Kinder und Erwachsene, die wieder mal Kind sein möchten. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649. Preis: Erwachsene 18 €, Schüler/Stud./Azubis 12 €.

Sonntag, 9. Juni

11-12 Uhr: Die Malerin Margarita Woloschin: Ihr Leben – ihr Werk, Lichtbildervortrag von Ursula Langerhorst Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal. Eintritt frei – Spenden erbeten.

Montag, 10. Juni – MÜHLENTAG IM DREISAMTAL

ab 10:30 Uhr: 25 Jahre Mühlenfest auf dem Altvogtshof.

10:30 Uhr Gottesdienst mit Einweihung des neuen Hofkreuz. Gläserne Produktion: Stallbesichtigung, Maschinenschau, Unterhaltung mit dem "Duo Bergkristall", Bewirtung mit eigenen Produkten/Kuchen, Eisverkauf vom Ruhbauernhof, Schnapsbrennen in der "urigen Schnapskuchi", Kinderschminken und Jubiläums-Überraschungen! Familie Tröscher freut sich auf Ihren Besuch! Hofladen geöffnet. Ort: Oberried, Altvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a.

ab 11-18 Uhr: Mühlen- und Käsefest auf dem Melcherhof.

„Das Mühlrad erleben – Vom Käserad genießen“ Besichtigung der historischen Wassermühle, Hofkäserei-Ausstellung, Kinderprogramm: Kinderschminken, Schmieden, Kutschfahrten, Filzen, traditionelle Holzwerkstatt, Mini-Shett-Aktion, inkl. Reiten, Einkaufsmöglichkeit im Hofladen, Spezialitäten aus dem Käsekeller, Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, 2 große Festzelte, Originelle Musik: LätzRum und Schneckenälter Alphornbläser. Ort: Buchenbach-Unteribental, Ibenalstraße 27.

ab 11-18 Uhr: Mühltentag bei der historischen Gassenbauernhofmühle.

Der Bürgerverein Zastler lädt zu seinem beliebten Mühlenfest bei der Gassenbauernhofmühle. Angeboten werden Vorführungen in der historischen Mühle, ergänzt durch interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Tal. Die musikalische Umrahmung übernehmen die jungen Bergmusikanten aus Oberried und die Castle Hill Pipers of the 79th District, die mit ihrer schottischen Dudelsackmusik ganz ungewohnte Klänge ins Zastlertal bringen werden. Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Ab 10:30 Uhr fährt stündlich ein Shuttle-Bus vom Bahnhof Kirchzarten über Oberried zur Mühle und auch wieder zurück. Ort: Oberried-Zastler, Talstraße (im oberen Teil der Talstraße, links im Wiesengelände).

14-17 Uhr: Mühlenfest an der Kienzlerschmiede.

Fachkundige Führungen durch die historische Kienzlerschmiede durch den Schwarzwaldverein Kirchzarten. Mit Bewirtung. Ort: Kirchzarten, Dietenbacher Straße.

Dienstag, 11. Juni

13 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de; Tel. 07602/ 338, Kosten: Erw. 7 €, Kinder ab 6-16 J. 3,50 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

19:30-21 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland Wir laufen im Schauinsland-Gebiet über Wiesen und Weiden, vorbei an heimischen Kräutern und Blumen, dem Sonnenuntergang entgegen. Immer die Sonne im Blick, haben wir eine herrliche Aussicht. Am schönsten Plätzchen machen wir Rast, setzen uns auf die Wiese und beobachten den Sonnenuntergang über den Vogesen. Treffpunkt: Wanderparkplatz (gg.über Zufahrt HALDE) an der Passstraße am Schauinsland, Stohren 25. Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis (inkl. 1-2 Stunden Führung, Vespersäckle aus Stoff mit Überraschung, Winzersekt oder -wein, Postkarte): 28 €, ab 6 J. 14 €.

Mittwoch, 12. Juni

16:30-19 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland Leicht bergan geht es über den Kräuter- Erlebnispfad, hoch zum Schauinsland-Gipfel. Der ganze Weg bietet eine wunderbare Aussicht auf das kleine Bergdorf Hofsgrund, das St. Wilhelmer Tal mit dem Feldberg, bis hin zu den Schweizer Alpen. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn (bei der Lore). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 www.natourpur-schauinsland.de. Kosten (inkl. Führung, Kräuterbestimmung mit Rezepten, kleiner regionaler Überraschung, und selbstgestaltete Postkarte): 28 €, Kinder ab 6 J. 14 €.

Donnerstag, 13. Juni

9:30-16 Uhr: Der „Urwald“ am Rhein - geführte Bootsfahrt im Naturschutzgebiet Taubergießen. Nähere Informationen und Anmeldung s. Donnerstag, 7. Juni.

16:30-19 Uhr: Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland Wanderung auf den schönsten Wegen über Wiesen und Weiden auf dem Schauinsland. Herrliche Aussicht auf das Rheintal, die Vogesen und die Schwarzwaldberge. Sie werden viel über diese alten, knorrigen und landschaftstypischen Wetterbuchen erfahren! Treffpunkt Parkplatz „Wassergumpen“ an der Passstraße Schauinsland (Kreuzung Müntertal-Hofsgrund). Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512, www.natourpur-schauinsland.de. Preis (inkl. 2-3 Std. Führung, Infomaterial und einer selbstgestalteten Postkarte, einer regionalen, kleinen Überraschung- Vespersäckle, Winzerwein oder einem Glas Winzersekt): 28 €, Kinder ab 6 J. 14 €. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

Freitag, 14. Juni

11-13:30 Uhr: Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Mittwoch, 12. Juni.

19:30-21 Uhr: Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland. Nähere Informationen und Anmeldung s. Dienstag, 11. Juni.

Regelmäßige Termine

Montags: 9-10:15 Uhr: Outdoor-Fitness. Einzigartiges Training & in besten Händen: Bei Ann Rischke, Personaltrainerin A-Lizenz! Ihr Training für mehr Lebensqualität im schönsten Fitness-Studio der Welt: Natur pur! Sie werden es genießen!

10:30-11:45 Uhr: Slow Jogging inkl. 15 Min. Flexx-Training zum Abschluss. Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (bei den Schrebergärten), Zufahrt über Hauptstraße 9-10. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 1494 3070, www.annrischke.com.

Dienstags: 10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Nicht in den Schulferien!

14-17 Uhr: Kinderbetreuung - Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Kinder dürfen Hasen und Hühner versorgen, Ponys putzen, sie lernen den Umgang mit Ponys und können sich auf jede Menge Spiel und Spaß und einen kleinen Snack auf dem Bauernhof freuen! Ort: Steiertbartlehof, Geroldstal 2, Oberried; Anmeldung und Infos: Anna-Lena Riesterer, Tel. 1462 oder per E-Mail: steiertbartlehof@online.de, www.steiertbartlehof.de.

Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich). Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs: 14-17 Uhr: Kinderbetreuung-Spiel & Spaß auf dem Steiertbartlehof Anmeldung und Infos s. dienstags.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de.

Donnerstags: Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder Weitere Infos s. dienstags.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: 13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischen durch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de. Termine gerne auch nach Vereinbarung!
16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s.mittwochs.

Täglich: 9-17 Uhr: Berggeheimnis – ein besonderes Escape-Game auf dem Schauinsland ab Talstation Horben, inkl. Berg- u. Talfahrt für 3-18 Pers., ca- 2-3 Stunden. Tel. 0761/ 5951 3522 www.berggeheimnis.com
Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3 462 672. Öffnungszeiten im Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 12-16 Uhr, Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Alte Säge in Zarten - In Zarten ist die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de.

Jeden Donnerstag v. 14:30-16:30: ‚Café Säge‘ (außer an Feiertagen und in den Schulferien): Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln. Am 6. Juni. und 11.7. mit musikalischer Unterhaltung von Johann Hauser. 27.6.: Boote bauen und Wettrennen; 4.7.: Bastelaktion; 18.7.: Wasserspiele.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V.

Der Bürgerverein stellt die renovierte Getreidemühle in voller Funktion vor, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das historische Bauwerk und das umliegende Tal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl). Führungen: 17-19 Uhr: 7. Juni, 10. Juni (Mühlenfest), 5. Juli, 2. August, 6. September, 4. Oktober, 25. Oktober.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

FRÄULEIN MAYERS HINTERHAUSJAZZER - dreisam KleinKunstBühne Burg - Samstag, 8. Juni, 19 Uhr, Kirchzarten, Talvogtei-Innenhof. KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION:

Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr; Samstag 10 bis 12 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Musikverein Kirchzarten

Unter dem Motto „Textsicher“ erwartet das Publikum am Pfingstsonntag, den 09.06.2019 um 20.00 Uhr im Schlosshof der Talvogtei eine Reise durch die verschiedenen Jahrzehnte der Popmusik. Von Simon and Garfunkel aus den 60er-Jahren über Abba und Queen bis zu Hits aus unserem aktuellen Jahrzehnt wird für jeden Zuhörer garantiert ein Lieblingshit dabei sein. Unterstützt von dem malerischen Ambiente der historischen Gemäuer der Talvogtei bei Anbruch der Nacht freuen sich die Musiker aus Jugend- und Hauptorchester zusammen mit ihrer Dirigentin Dee Boyd über Ihren Besuch und möchten dazu beitragen, dass Sie textsicher werden. Der Eintritt beträgt 7,- Euro, Kinder unter 12 Jahren sind frei.

Diakonisches Werk Breisgau-Hochschwarzwald

Veranstaltungen im Juni 2019, im Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109, 79199 Kirchzarten-Burg, Tel. 90 53-12.

Offener Freitags-Treff:

Freitag, 7. Juni 2019 um 14:00 Uhr: Offenes Volksliedersingen, Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika.
Freitag, 14. Juni um 13:30 Uhr: Spielenachmittag
Freitag, 21. Juni um 13:30 Uhr: Spielenachmittag
Freitag, 28. Juni um 13:30 Uhr: Spielenachmittag
Senioren sind herzlich willkommen!
Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 999 05.

Gedächtnistraining:

Dienstag, 04. Juni um 13:45 Uhr
Dienstag, 18. Juni um 13:45 Uhr
Kontakt: Linda Feist, Tel. 62 326.

Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE:

Dienstag, 11. Juni um 13:30 Uhr
Dienstag, 25. Juni um 13:30 Uhr
Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 999 05

Aktiver Kreativnachmittag:

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf, Martina Hog)
Donnerstag, 06. Juni um 13:30 Uhr
Donnerstag, 13. Juni um 13:30 Uhr
Donnerstag, 27. Juni um 13:30 Uhr
Kontakt: Christel Kehrer – Telefon 07661 90 53 12

Einladung zum Mühltag

am Pfingstmontag dem 10.06.2019 zwischen 11-18 Uhr in der Hilzingermühle. Auch dieses Jahr laden wir euch wieder zum Tag der offenen Mühle in die Hilzingermühle im Glottertal ein. Die Hilzingermühle ist die älteste Mühle im Landkreis Breisgau- Hochschwarzwald. Der Parkplatz ist vor Ort ausgeschildert. Für das leibliche Wohl sorgt die Jugendfeuerwehr Glottertal und für die musikalische Unterhaltung über den Mittag der Sängerbund Glottertal. Auf ihr kommen freut sich der Müller Klaus und die Jugendfeuerwehr Glottertal.

Ende des redaktionellen Teils

SPARGEL-ARRANGEMENT MIT KRABBen-GUACAMOLE UND AUFGESPIESSTEN HÄHNCHENFILET-STREIFEN



ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

- 1 kg weißer Spargel aus regionalen Anbau
- Salz
- Zucker
- 4–5 EL Zitronensaft
- 1 Knoblauchzehe
- 2 Avocados
- 100 ml Buttermilch
- Pfeffer
- 50 g Nordseekrabbenfleisch
- 2 Hähnchenfilets (à ca. 200 g)
- 3–4 EL Öl
- 4 Zitronenscheiben zum Garnieren
- 8 Holzspieße

ZUBEREITUNG

Spargel waschen, schälen, holzige Enden abschneiden. Reichlich Wasser mit 1–2 TL Salz, Zucker und 1 EL Zitronensaft in einem großen Topf aufkochen. Spargel darin ca. 10 Minuten garen. Inzwischen Knoblauch schälen und durch eine Knoblauchpresse drücken. Avocados halbieren, Steine entfernen. Fruchtfleisch aus den Schale lösen, mit 3–4 EL Zitronensaft und Knoblauch fein pürieren. Buttermilch unterrühren, mit Salz, Pfeffer und Zucker abschmecken. Krabben unterrühren. Spargel herausnehmen und mit kaltem Wasser abschrecken. Fleisch waschen, trocken tupfen und der Länge nach in ca. 5 lange Streifen schneiden. Fleisch wellig auf Holzspieße stecken. 2–3 EL Öl portionsweise in einer Pfanne erhitzen. Fleischspieße darin portionsweise unter Wenden 4–5 Minuten braun braten. Herausnehmen und warm stellen.

Grillpfanne mit 1 EL Öl ausreiben, erhitzen. Spargelstangen portionsweise ca. 3 Minuten grillen, dabei 1 Mal wenden.

Spargel und Hähnchenspieße auf Tellern anrichten, Krabben-Guacamole dazureichen. Mit Zitronenscheibe garnieren.

Zubereitungszeit ca. 40 Minuten, pro Portion ca. 470 kcal.

TIPPS & TRICKS

Außer Schinken passen zum Spargel – egal, welche Farbe die Stangen besitzen – auch hervorragend Salate. Und zwar am besten Rucola, Radicchio oder Eisbergsalat. Mit Bärlauchpesto samt Pistazien wird Spargel zum besonderen Genusserlebnis. Außerdem kann man Spargel mit Garnelen und anderen Meeresfrüchten, aber auch Fisch (beispielsweise Lachs und Thunfisch) kombinieren. Fleischfans sollten eher helle Fleischsorten wie z. B. Kalbskeule, -steak, -schnittel, -roulade oder Putenbrust mit weißem Spargel wählen. Lammfilet zum grünen Spargel mit Bärlauch garantiert eine herzhaft Gaumenfreude.



TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

„RAUBTIERANLAGEN“

E U R O P A S

„ATEMBERAUBENDE TIERE“

LÖWEN | TIGER
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“

EAGLE FLY | ACHTERBAHN | PANORAMA FREEFALL TOWER |
WELLENREITER | AFRICAN SPIN



TatzmaniaLoeffingen



tatzmanialoeffingen

Z O O & F R E I Z E I T P A R K

WWW.TATZMANIA.COM

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



Tagesfrische Spargel und Erdbeeren

aus eigenem Anbau

Unsere Weine sind an den Standorten elsässisch erwässh

Littenweiler: Hansjakobstraße / Endhaltestelle VAG
Kirchzarten: Ortseingang von FR-Kappel kommend (auch So./Feiertags)
Buchenbach: Vor Ortseingang bei Abzweigung Friedrich-Husemann-Klinik (auch So./Feiertags)

Telefon 0 76 33 / 39 65
 Verkauf: Montag – Samstag

FRITZ WASSMER
 www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

herzlichen Dank für Ihre Stimme und Ihr Vertrauen zu meiner Wahl als Kreisrätin.

Ihre Fräzi KleeB
 Bürgermeisterin von Stegen

Praxis Dr. Bauer Ich mache Urlaub vom 10.06. - 21.06.19

Vertretung:
 Dr. Gschwind-Rupprecht, Bahnhofstr. 7,
 79199 Kirchzarten, Tel.: 07661/98 05 08

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Schiffsausflüge

Colmar-Linie 2019

DO 6.6.	SA 15.6.	DO 20.6.	SA 29.6.
DO 11.7.	FR 19.7.	FR 26.7.	FR 9.8.
FR 16.8.	FR 23.8.	DO 29.8.	FR 6.9.
DO 12.9.	FR 27.9.	FR 4.10.	SA 12.10.
SA 19.10.			

Mit dem Schiff durch die elsässischen Kanäle Napoleons mit Mittagessen an Bord.
 Abfahrt: 8:30 Uhr

Preis: € 46,00

Rheinbruzzler - BBQ

SA 22.6. / FR 26.7. / SA 10.8.

Unsere neue Rundfahrt inklusive Grillbuffet.
 Abfahrt Breisach: 19:30 Uhr.

Preis: € 37,00

Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH
 Tel. 0 76 67 94 20 10 • info@bfs-linie.de • www.bfs-linie.de



MEDIZIN
 IM ZENTRUM

HAUS- UND FACHÄRZTLICHE VERSORGUNG FÜR SIE VOR ORT

Liebe Patientinnen und Patienten,

**Die Praxis bleibt
 vom 17.06.19 bis 21.06.19
 wegen Urlaubs geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen
 Dr. med. von Flotow, Wagensteigstr. 11,
 79274 St.Märgen, Tel.: 07669/209
und bis 20.06.19
 Dres. med. Bornmann und Lettmann,
 Talstr. 70 A, 79286 Glottertal,
 Tel.: 07684/1399

Telefon	07660 / 920 89 89
Fax	07660 / 920 89 91
Rezept / Überweisung	07660 / 920 89 92
Email:	info@miz-st-peter.de
ZÄHRINGERSTR. 12 • 79271 ST. PETER WWW.MIZ-ST-PETER.DE	

Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen

stautufenstiftung.de

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
 Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
 Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
 www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play